

Zeitschrift: Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule
Magglingen mit Jugend + Sport

Herausgeber: Eidgenössische Sportschule Magglingen

Band: 42 (1985)

Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

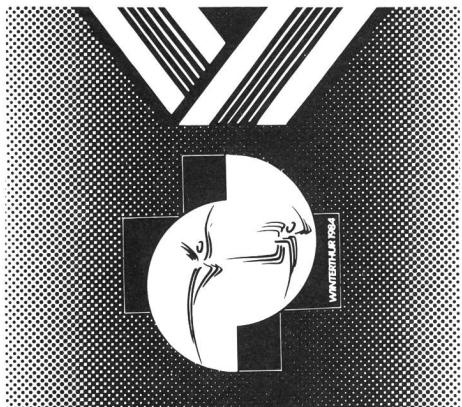
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



p.faude medaillen
5316 Gippingen Tel. 056/45 25 17

Turnkreuze Medaillen Abzeichen Plaketten...

**Rufen Sie
uns an.
Wir sind
für Sie da!**



**Energiespendendes
getränk nach dem Wettkampf
Boisson énergétique
après
la compétition
Bevanda energetica
dopo la gara**



6814 Cadempino/Schweiz

ENERVITR ➤

 **Sport/Erholungs-
Zentrum
berner
oberland Frutigen** 800 m ü.M.

Information:
Verkehrsbüro CH-3714 Frutigen ☎ 033 711421

180 Betten, hauptsächlich Zwölfer- und Sechserzimmern. – Aufenthaltsräume.

Sportanlagen: Hallen- und Freibad, Fussballplatz, Tennisplatz, Kraft- und Fitnessraum, Minigolf.

Kunststoffplatz für: Hand-, Korb-, Volleyball und Tennis.

Vollpension ab Fr. 23.—.

Für: **Sport- und Wanderlager – Skilager**
(Skizentrum Elsigenalp-Metsch, 2100 m ü.M.)



**Vollpension oder
Selbstkocher?**

2300 Klassen und Gruppen hat KONTAKT im 7. Dienstjahr kostenlos bedient. Sind Sie in diesem Jahr auch dabei? **250 Gruppenhäuser** erreicht Ihre Anfrage:

KONTAKT 4419 LUPSINGEN
Tel. 061 96 04 05

Bringt (gratis!) klare Offerten:
«wer, wann, wieviel, wie, wo und was?»



Pfingst-Tanztage '85

25. bis 27. Mai 1985
Kurszentrum Fürigen am Bürgenstock

Tänze aus
Rumänien und Russland
mit Alexandru David

Tänze aus der internationalen Folklore
mit Betli + Willy Chapuis

Anmeldung: B. und W. Chapuis
3400 Burgdorf

Gesucht wird dringend
im Raum Winterthur

Geräteriegenleiter(in)

für unsere Mädchen-Geräteriege

Turnstunde:

Freitags 18.00 bis 19.45 Uhr

Auskunft:

Ch. Roost, Telefon 052 22 58 42

SPOLERA® Bei Sportverletzungen

wirkt:

- rasch
- kühlend
- schmerzlindernd
- entzündungshemmend
- abschwellend
- auflösend auf Blutergüsse



Zur Sofortbehandlung:
SPOLERA flüssig
SPOLERA Spray
SPOLERA Salbe

Für ältere Verletzungen sowie Rheuma, Arthritis, Synovitis:
SPOLERA «Plus» Gel

In Apotheken und Drogerien

Fitwerden und Schlank bleiben

Mince et en forme



DL
DERMALAB

ENERDAY®

Pauschalfrankiert
Affranchi à forfait
AZ-JA
3000 BERN 1

Eidgenössische
Drucksachen- und Materialzentrale
Office central fédéral des imprimés
et du matériel
3000 BERN

Folie ist ohne Umweltbelastung abbaubar!
L'emballage est biodégradable!

W. Gassmann AG/SA, 2501 Biel-Bienne



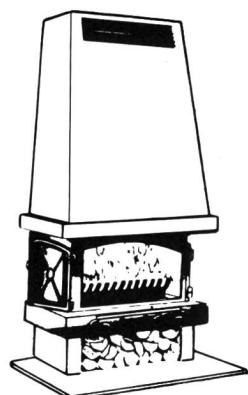
Sport- und Trainingszentrum (1250 m ü.M.)

Gedeckte Eisbahn (Sommer und Winter), Curlinghalle, Freiluftbad, Mehrzweck-Sporthalle (45 x 27 m), Fussballplatz, Wurf- und Sprunganlagen mit synthetischem Belag, Tennis (Sommer und Winter), Minigolf, Vitaparcours, Ski-Langlaufpisten.

Alle Unterkunftsmöglichkeiten vom Massenlager bis zum Erstklass-Hotel.

Auskünfte:

Centre des Sports, 1854 Leysin ☎ 025 34 24 42
Office du tourisme, 1854 Leysin ☎ 025 34 22 44

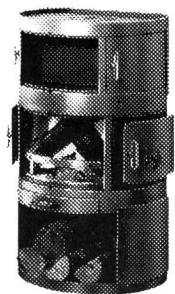


Ob **Cheminée** oder **Cheminée-Ofen**, beides bringt Ihnen eine **Einsparung** an Heiz-Energie und gleichzeitig die **Behaglichkeit** des Cheminée-Feuers.

Verlangen Sie eine **kostenlose Beratung** im **Fachgeschäft für Heizungs- und Sanitär-Anlagen**

LEUTHARDT Heizung Sanitär AG
LEUBRINGEN-BIEL, Tel. 22 45 66

1964–1984: 20 Jahre Qualitätsarbeit



Vor und während
dem Wettkampf
Avant et pendant
la compétition
Prima e
durante la gara



ENERVITG

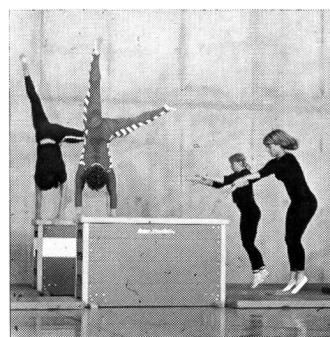
ENERGIESPENDENDES GETRÄNK
BOISSON ÉNERGÉTIQUE
BEVANDA ENERGETICA

ENERVIT GT

ENERGIESPENDE TABLETTEN
TABLETTES ENERGETIQUES
COMPRESSE ENERGETICHE

DL
DERMALAB

6814 Cadempino/Schweiz



Unser
Name
bürgt
für
Qualität
und
Fortschritt

Direkter Verkauf an Behörden, Vereine und Private

Turn-, Sport- und Spielgerätefabrik

Alder & Eisenhut AG

Büro: 8700 Küsnacht ZH
Telefon 01/910 56 53
Fabrik: 9642 Ebnat-Kappel SG
Telefon 074/3 24 24

